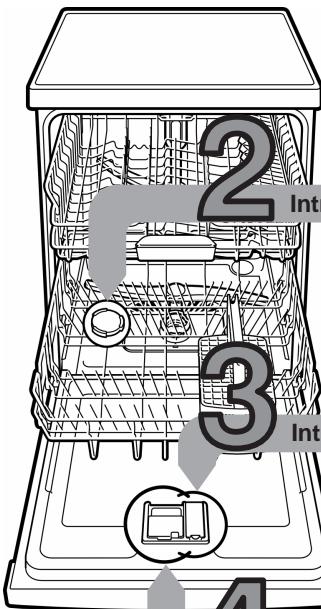


Guida rapida Lavastoviglie

In breve e praticamente: tutto ciò di cui la vostra lavastoviglie ha bisogno ...



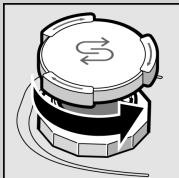
Al primo uso leggere tuttavia le istruzioni per l'installazione e l'uso!



2

Introdurre il sale speciale

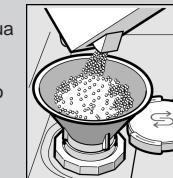
Sciogliere il calcare (non necessario con il valore d'impostazione 0 !) ...



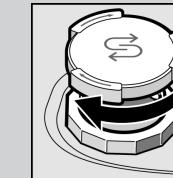
Avvitare
il coperchio.



Riempire con acqua
il contenitore del
sale solo prima di
procedere al primo
lavaggio.



Introdurre
sale speciale
(mai detersivo!).

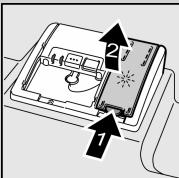


Chiudere
il coperchio.
Lavare subito dopo.

3

Introdurre il brillantante

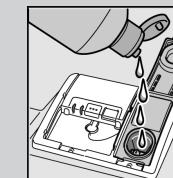
Rende lucido splendente ...



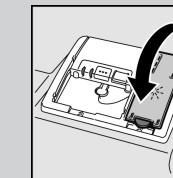
Premere il sul
segno 1,
sollevare il
coperchio 2.



Aggiungere quando la spia mancanza brillantante si accende!



Introdurre
il brillantante.

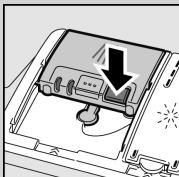


Chiudere
il coperchio.
CLIC!

4

Introdurre il detersivo

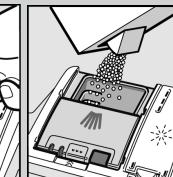
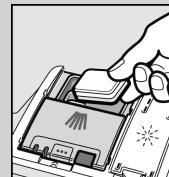
Molto sporco, molto detersivo ...



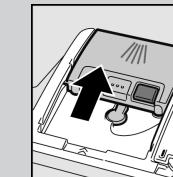
Aprire
eventualmente
il coperchio
(premere
il pulsante).



Attenzione,
I prodotti combinati
non sono idonei per
tutti i programmi,
osservare
le istruzioni
del produttore.



Introdurre
il detersivo.



Chiudere
il coperchio,
premere.
PLOPP!

5

Accendere l'apparecchio

6

Scegliere il programma

Veloce, economico o energico ...

Guida rapida programmi

In questo prospetto è riprodotto il maggior numero di programmi possibile. I corrispondenti programmi del proprio apparecchio risultano dal pannello comandi dell'apparecchio

I dati di programma sono valori di laboratorio secondo la norma europea EN 50242.

Nella prassi sono possibili differenze.

* mezzo carico normale

Funzioni supplementari **



Risparmiare tempo
(VarioSpeed)

... si raggiunge con
maggiore impiego di
energia con uguale
prestazione di lavaggio
e di asciugatura.



Mezzo carico / 1/2 Flex

... con poche stoviglie,
risparmio di acqua,
energia elettrica e tempo.



Zona intensiva

... perfetta per il
carico misto. La
pressione di lavaggio
e la temperatura di
lavaggio aumentano
un poco.



Purezza Attiva / Igiene

... durante il risciacquo
con brillantante la
temperatura aumenta.
Con ciò si raggiunge un
più elevato livello d'igiene.



Asciugatura extra

... migliora il risultato
d'asciugatura con una
temperatura più alta nel
risciacquo. (Attenzione
alle stoviglie delicate)

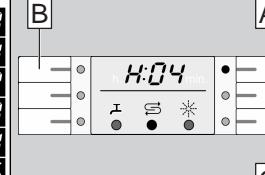
1

Regolare l'impianto addolcitore dell'acqua *

Chiedere all'ente
municipale
acquedotto il valore di
durezza e annotarlo ...

| Valore di durezza dell' acqua °dH | Campo di durezza | mmol/l | Valore d'imposta- zione |
|---|---------------------|-----------|-------------------------------|
| 0 - 6 | dolce | 0 - 1,1 | H:00 |
| 7 - 8 | dolce | 1,2 - 1,4 | H:01 |
| 9 - 10 | medio | 1,5 - 1,8 | H:02 |
| 11 - 12 | medio | 1,9 - 2,1 | H:03 |
| 13 - 16 | medio | 2,2 - 2,9 | H:04 |
| 17 - 21 | duro | 3,0 - 3,7 | H:05 |
| 22 - 30 | duro | 3,8 - 5,4 | H:06 |
| 31 - 50 | duro | 5,5 - 8,9 | H:07 |

* solo al primo
lavaggio oppure se
cambia la durezza
dell'acqua



B

H:04

A

•

C

•

Presto fatto ...

e regolare così

- Inserire l'interruttore – ACCESO/SPENTO
- Mantenere premuto il selettore programmi A e premere il pulsante START finché il display non indica H:0...
- Rilasciare i due pulsanti.
- La spia luminosa del pulsante A lampeggi e nel display appare il valore impostato all'origine H:04
- Premere il pulsante programma C.
- Ad ogni pressione sul pulsante il valore d'impostazione aumenta di un grado; raggiunto il valore H:07, l'indicazione ritorna di nuovo a H:00 (escluso).
- Premere il pulsante START. Il valore impostato è memorizzato nell'apparecchio.

8 Avvio del programma Il programma inizia ...

7

9 Spegnere l'apparecchio Pronto...

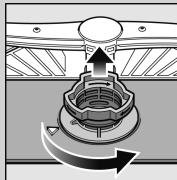
9000 397 623 (8809) 640 MA

** a seconda del modello

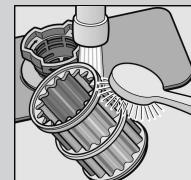
Manutenzione e cura

Filtri ...

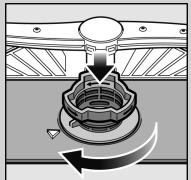
controllare,
eventualmente
pulire



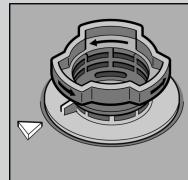
ruotare il cilindro filtro,
rimuovere il sistema
di filtraggio ...



sciacquare
sotto acqua
corrente ...



inserire ...

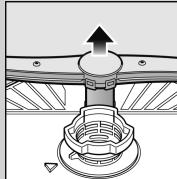


Avvitare il sistema
di filtraggio
**RISPETTARE
IL RIFERIMENTO!**

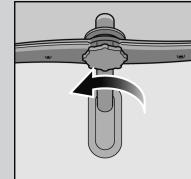
- Estrarre la spina d'alimentazione
- Rimuovere i filtri ed eliminare l'acqua
- Facendo leva, staccare il coperchio (→A)
- Verificare se nella zona della ruota a palette sono presenti corpi estranei
- Chiudere il coperchio con scatto percepibile (→B)
- Inserire i filtri

Bracci di lavaggio ...

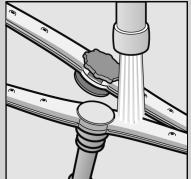
rimuovere
le ostruzioni/ i depositi



svitare il braccio
superiore ...



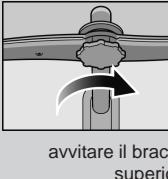
tirare in alto il braccio
inferiore ...



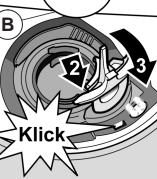
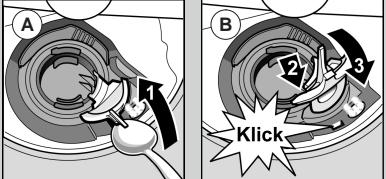
pulire gli ugelli
di spruzzo sotto
acqua corrente
(eventualmente
con stuzzicadenti) ...



inserire il braccio
inferiore ...



avvitare il braccio
superiore



Klick

Eliminare da soli piccoli guasti ...

... infatti rimediare da soli conviene!

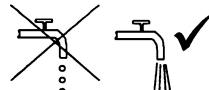
Guasto

Cause possibili

Rimedio

Appare l'indicazione «»

Rubinetto di alimentazione bloccato o incrostato



► Aprire il rubinetto d'alimentazione.

► 1. Svitare il raccordo dell'acqua.
2. Pulire il filtro nel raccordo dell'acqua.
3. Con il rubinetto aperto la portata deve essere minimo 10 l/min. Se la portata è inferiore, fare sostituzione il rubinetto dell'acqua.

► Stendere il tubo d'alimentazione senza pieghe.

► Il tubo flessibile dell'acqua di scarico è otturato o piegato.

► Applicare il coperchio (vedi sopra).

Indicazione «E:24»
e appare l'indicazione
«»

Stendere il tubo flessibile
dell'acqua di scarico evitando
pieghe

Coperchio della pompa di
scarico dell'acqua non montato

► Pulire la pompa di scarico acqua
(vedi sopra).

Indicazione «E:25»
e appare l'indicazione
«»

La pompa di scarico dell'acqua
è bloccata

► Rivolgersi al servizio assistenza
dell'azienda (indicare l'errore
visualizzato).

Appare un'altra indicazione
di errore «E:XX»

Guasto tecnico all'apparecchio

► Staccare la spina dell'apparecchio.

Acqua residua
nell'apparecchio

Il programma non è ancora
terminato

► Chiudere l'apparecchio ed accendere
oppure interrompere il programma
(vedi Terminare il programma).

Ruggine sulle posate

Stoviglie non inossidabili. Le lame
di coltelli dure sono più sensibili

► Utilizzare posate lavabili in lavastoviglie.

Ruggine da altre parti

► Non lavare mai in lavastoviglie oggetti
ossidabili.

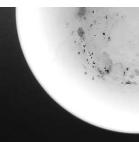
Guasto

Cause possibili

Rimedio

Le stoviglie non sono pulite.

Sabbia o residui granulosi sulle
stoviglie.



Stoviglie a reciproco contatto o
sovraposte

Detersivo insufficiente

Il programma scelto non è idoneo

Spruzzatori dei bracci di lavaggio
otturati

Filtri sporchi, non fissati correttamente

Bracci di lavaggio bloccati

► Separare le singole stoviglie, evitare
punti di contatto.

► Osservare le indicazioni del produttore
(detersivo).

► Selezionare un programma più
energetico.

► Pulire i bracci di lavaggio (vedi sopra).

► Sistemare le stoviglie in modo che i
bracci di lavaggio possano girare
liberamente.

Macchie e striature

Dosatore del brillantante regolato in
eccesso/in difetto

► In caso di striature: ridurre il dosaggio.

► In caso di macchie d'acqua o calcare:
aumentare il dosaggio.

Patina lattiginosa sulle
stoviglie (eliminabile)

Addolcimento dell'acqua non regolato
correttamente;

Manca il sale

► Regolare correttamente l'impianto
addolcitore.

► Aggiungere sale.

Patina lattiginosa,
bicchieri torbidi/opachi
(non eliminabile)

I bicchieri non sono resistenti al lavaggio
in lavastoviglie.

► Usare bicchieri resistenti al lavaggio in
lavastoviglie. Utilizzare detersivi delicati
per vetro.

Parti di plastica/stoviglie
macchiate

Detersivo insufficiente.

Alterazioni di colore provocate da
pigmenti alimentari (sugo di pomodoro)

► Osservare le indicazioni del produttore
(detersivo).

► Le macchine sono innocue; sbiadiscono
nei successivi cicli di lavaggio.

Per ulteriori indicazioni consultare il libretto d'istruzioni per l'uso

Interruzione del programma ...

Durante il programma premere
il pulsante START per ca. 3 sec.
(reset).



Il display digitale indica
«0:01»

dopo ca. 1 minuto fine del
programma, appare 0:00



Spegnere l'apparecchio

Sistemazione corretta ...

Stoviglie lavabili in lavastoviglie (senza residui di cenere, cera, grasso lubrificante, colore, etichette
adesive; rimuovere approssimativamente i resti più grossolani di marmellata, latticini ed alimenti)
controllare secondo le istruzioni per l'uso se i bracci di lavaggio possono girare liberamente.